

# **ATTENTION**

# **Nutrition Assistance**

# **Applicants**

Be sure to tell the truth when you apply for nutrition assistance (NA) benefits.

Do not sell, trade, or give away your EBT card.

People who get benefits they are not entitled to will be required to pay them back.

*People who break the nutrition assistance rules may be disqualified from the program, fined up to \$250,000, or put in jail for up to 20 years. They may have to pay a fine and go to jail.*

## **Computer check in progress!**

It is illegal to receive disaster NA benefits more than one time in a month. We will check your household on the computer to see if you have already received disaster nutrition assistance.

# **ATENCIÓN**

## **Solicitantes de asistencia nutricional**

Ten cuidado de decir la verdad cuando solicite beneficios para asistencia nutricional (NA).

No venda, intercambie ni regule su tarjeta de EBT.

Personas quienes reciben beneficios a los que no tienen derecho tienen que restituir dichos beneficios.

*Personas que violen las reglas de asistencia para alimentos pudieran ser descalificados del programa, pudieran ser multados hasta \$250,000, o estar encarcelados hasta 20 años.*

*Pudieran pagar una multa y vayan a la cárcel.*

**¡Una comparación computarizada está en vía de realizarse!**

Es ilegal para recibir asistencia nutricional durante un desastre más de una vez cada mes. Vamos a verificar en la computadora si su hogar ya ha recibido asistencia nutricional de desastre.

# **ATTENTION Duplicate Participation Check**

We will check your household on the computer to see if you have received disaster nutrition assistance more than once in this month.

It is **ILLEGAL** to apply for Disaster Nutrition Assistance more than once.

---

# **ATENCIÓN Verificación de Participación Duplicada**

Vamos a verificar en la computadora si su hogar ya ha recibido asistencia nutricional de desastre más de una vez este mes.

Es **ILEGAL** solicitar asistencia nutricional de desastre más de una vez.



# Rules and Tips for Nutrition Assistance Shoppers

## Reglas y claves para ir de compras con asistencia nutricional

You may be using nutrition assistance benefits for the first time because of the disaster. Here are some rules and tips you should know.

### Rules

You may only purchase food with nutrition assistance (NA) benefits. Food can also include:

- Infant formula
- Ice and drinking water

You *cannot* buy non-food items with NA benefits. Non-food items include:

- Diapers, soap, medicine, paper products, pet food, etc.
- Alcoholic beverages, cigarettes or other tobacco products

### Tips

- Most grocers accept NA benefits; look for a sign in the grocer's window that they take the QUEST card or EBT card.
- Check out at the grocery store will be easier and faster if you separate the foods you will buy with NA benefits from the other items you will buy with cash.

Es posible que usted esté usando beneficios de asistencia nutricional por primera vez debido al desastre. Aquí son algunas reglas y claves usted debe de saber.

### Reglas

Solamente puede comprar comida y alimentaciones con los beneficios de asistencia nutricional (NA). También comida puede incluir:

- Formula para infantes
- Hielo y agua potable

Usted *no puede* comprar cosas que no son comida con los beneficios de NA. Cosas que no son comida incluye:

- Pañales, jabón, medicina, productos de papel, comida para mascotas, etc.
- Bebidas alcohólicas, cigarros u otros productos tabacaleros

### Claves

- La mayoría de las tiendas de comestibles aceptan beneficios de NA; busque una señal en la ventana de la tienda que dice que aceptan las tarjetas de QUEST o EBT.
- El pagar en la tienda será más fácil y más rápido si separa los alimentos que va a comprar con los beneficios de NA de las otras cosas que comprará con dinero en efectivo.



**IMPORTANT!**  
If you are already  
getting nutrition  
assistance through  
the *regular*

**Nutrition Assistance Program  
please tell one of the people  
helping with Sign-In.**

---

**¡IMPORTANTE! Si usted ya  
recibe asistencia con alimentos  
mediante el programa regular de  
asistencia nutricional, favor de  
decirlo a una de las personas  
que ayudan con registrarse**

**THE WAIT  
FROM THIS  
POINT IS  
  
HOURS**



**Please wait here  
until you are called.**



**Favor de esperar  
aquí hasta que le  
llame.**



# Enter Here

---

# Entrada

**EXIT ONLY**

**No Entrance Here**

---

**SÓLO SALIDA**

**No se puede entrar aquí**